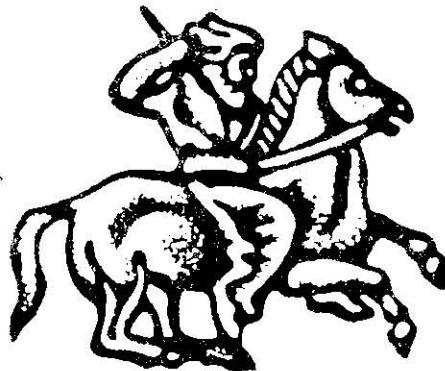


# НОВІ ВІДКРИТТЯ І ЗНАХІДКИ

## НЕВІДОМА КАМ'ЯНА ЦЕРКВА ДО ВОЛОДИМИРОВОГО ЧАСУ В КИЄВІ



Я. Є. Боровський

1976 р. в садибі № 3 на вул. Володимирській і на спортивному майданчику школи № 25 м. Києва тривали розкопки пам'ятки архітектури XII - XIII ст.— ротонди<sup>1</sup>. Дослідників особливо цікавили килишки будівельних матеріалів Х ст. знайдені у фундаментах північної частини пам'ятки: уламки широкоформатної тонкої плинфи завтовшки 2—2,5 см, фрагменти штукатурки з фресковим розписом, шматки цем'янки. Незабаром у центрі ротонди під заваленою стіною із спорним стовпом виявили неглибокий рів завширині 1,6 м, що тягнувся зі сходу на захід — понад 8 м. Його заповнювали такі самі матеріали, як і в фундаментах ротонди, але, крім того, траплялись мозаїчні кубики, фрагменти голосників, окрім камені-варваритів, деякі з відполірованими гранями, кілька уламків мармуру<sup>2</sup>.



Рис. 1. Рів X ст. і завалена стіна ротонди.

Виявлені архітектурні деталі аналогичні тим, з яких збудовано палац Х ст. княгині Ольги на Старокиївській горі, досліджений у 1970—1972<sup>3</sup>, 1981—1982<sup>4</sup> рр. та каплиця, розкопане 1975 р. під будинком № 3 на вул. Володимирській<sup>5</sup>. За хіміко-петрографічним аналізом цем'янка з килища подібна до розчину давньоїївського будівельного періоду, а ілінфа — характерна для споруд стародавнього Києва — Десятинної церкви та ін.<sup>6</sup>

У фундаментах каплиця вражала велика кількість будівельних матеріалів (уламки плинфи, шиферу, цем'янки, штукатурки з фресковим розписом і навіть цілих блоків стін), скріплених глиняним розчином. Та найбільше виявлено (кілька тисяч) уламків широкоформатної тонкої плинфи, що належить до раннього часу (не пізніше X ст.). Трапились

окрім цілі плинфи (29×29×3 см). Товщина інших плинф — 2—2,5—3 см. Усі зразки дуже доброго випалу, міцні. На їх верхніх площинах залишилися сліди від формовки: поздовжні, напівокруглі і округлі неглибокі заглибини. Вартими уваги є кілька будівельних блоків з плинфою і шифером, скріплених цем'яковим розчином. Їх розгляд дає підстави стверджувати, що плинфова кладка мала «западаючий ряд». Блоки були лицьовими частинами кладки стіни якоїє споруди. Один з них — від восьмигранного опорного стовпа. Знайдено також уламки від 15 шиферних плит. Деякі з обробленими краями. Сліди розчину на них свідчать про те, що застосовувались вони у кладці будівлі. Окремими плитами могли вимощувати підлогу. Знайдено і валуни зі слідами цем'янки, окрім досить великих. Очевидно, вони з кладки невідомої споруди. Чимало тут і квадратів кварциту зі слідами цем'якового розчину, з них — 5 оброблених. З інших будівельних матеріалів чимало уламків голосників-резонаторів (блізько 200 фрагментів). Цей тип гончарної кераміки використовувався у монументальному кам'яному будівництві. Інтерес викликають і численні уламки штукатурки (блізько 50) з фресковим розписом. Фресками могли бути розписані внутрішні стіни будівлі. Домінували тут коричнева і синя фарба, а між ними білі смуги. На коричневому тлі трапляються зелені і жовті смуги. Чи були на стінах які-небудь зображення? Про це можна лише гадати, але деякі знахідки схиляють до позитивної відповіді. Йдеться, зокрема, про уламки штукатурки, на одному з яких проглядаються фрагменти одягу людини, розписаного жовтою, коричневою і зеленою фарбами, а на іншому — на білому тлі якийсь коричнево-жовтуватий орнамент<sup>7</sup>.

© Я. Є. БОРОВСЬКИЙ, 1999

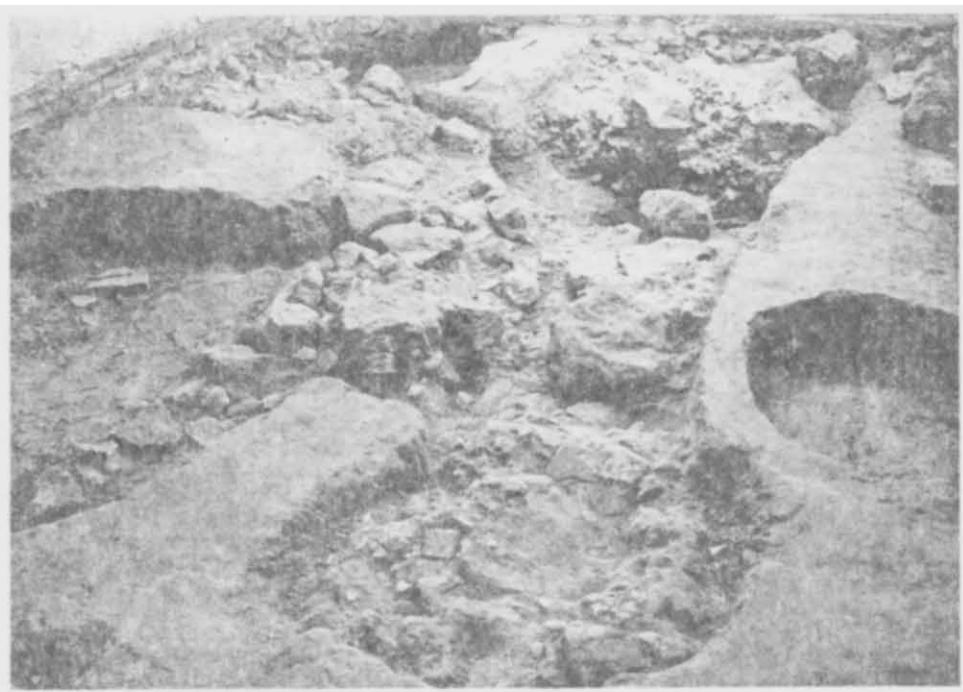


Рис. 2. Фундаменти північної частини катедри Х ст.

Начеї архітектурні деталі сріплюють глиняний речин (як і в ранішому кашіці, відкритому 1908 р. В. В. Хвойкою<sup>5</sup>) і вони, напевно, лежали у фундаменті для постаменту чичинських богів, котрі поставив тут Володимир Святославич. Так, перебачається, що рештки зруйнованого храму, який знаходився поряд, було з другого використано при спорудженні Володимиром святилища. Виявлені будівельні матеріали належать до середини — другої половини Х ст., доби княгині Ольги та її сина Святослава Ігоревича.

Виникає запитання, хто ж звів цю загадкову культову споруду<sup>6</sup>? За літописом, Святослав до смерті (972 р.) жив за язичницькими звичаями<sup>7</sup>. Його мати, княгиня Ольга, за тим самим літописом, прибувши 955 р. до Константинополя, хрестилась і отримала в хрещенні ім'я Олена<sup>10</sup> (померла 969 р.)<sup>11</sup>.



Рис. 3. Зображення княгині Ольги перед храмом. Ольга молиться за сина і за людей. Мініатюра Радзивілівського літопису.

Так само оповідають про хрещення Ольги й інші відомі давньоруські джерела («Пам'ять і похвала Володимиру» Іакова Мніха та Новгородський літопис старшого і молодшого ізводі)<sup>12</sup>.

За описом відомого твору Костянтина Багрянородного «Про церемонії візантійського двору» візит Ольги до Константинополя відбувся у 957 р.<sup>13</sup>. Відповідно, хрещення княгині Ольги відносили до ранішого часу, а місцем обряду вважали Київ<sup>14</sup> (бо прибула вона до константинопольського палацу вже християнкою<sup>15</sup>). Сучасні дослідники за рік хрещення княгині приймають літописну дату, а роком подорожі до Константинополя вважають 957<sup>16</sup>.

Та попри різні погляди щодо часу і місця хрещення Ольги, візит її до Царгороду — факт незаперечний. Видатний візантієць нагадує їй ім'я пресвітера (священика) Ольги, що входив до її почту під час прийому в константинопольському палаці — Григорій<sup>17</sup>. Та й «Повість минулых літ» свідчить, що Ольга мала при собі священика, який і поховав її за християнським звичасм<sup>18</sup>.

Як відомо, Святослав за життя матері досить терпимо ставився до християн: коли хто хотів хреститись, не забороняв, а лише глумував із нього<sup>19</sup>. Крім пресвітера Григорія, серед оточення Ольги, напевно, були й інші християни. За одним джерелом, так званим Іоакимівським літописом, Ольга, повернувшись з Константинополя «з ісреями мудрими», спорудила в Києві «церкву святої Софії дерсв'яну»<sup>20</sup>.

Так, київська княгиня, незважаючи на протидію велиокнязівської дружини, вірної язичництву, все-таки збудувала християнський храм. Освячений він, за записом в одному з «Апостолів» XIV ст., 11 травня 952 р.<sup>21</sup> і стояв, як засвідчує єпископ Іоаким, «вне града»<sup>22</sup>. На тому місці пізніше було збудовано муріваний собор Софії Київської<sup>23</sup>.

На той час дерев'яна Софійська церква знаходилась досить далеко від княжого терему Ольги. Ще далі від її резиденції містилась, згадувана за літописом (під 945 р.), соборна церква св. Іллі на Подолі («яже есть над Ручаем конец Пасинъче беседъе»<sup>24</sup>) та Миколаївська на Аскольдовій могилі.

Очевидно, десь поблизу від князівського двору мала бути якська каплиця чи невеличка церква, де молилася стара княгиня десь 70-ти літ. Уже Є. Є. Голубинський, який заперечував будівництво парафіяльних храмів для широких верств населення, вважав конче потрібним спорудження приватних молелень<sup>25</sup>. На думку М. Ю. Брайчевського, «існування приватних каплиць, молелень, церковок за часу Ольги» є безсумнівним. Не заперечує він і парафіяльне будівництво<sup>26</sup>. Збільшувалась кількість православної паства, відповідно зростала необхідність у будівництві нових храмів за правління Ольги і її коштом.

Ймовірно, Ольжина церква, де молилася княгиня, і рештки руїн храму в садібі № 3 по вул. Володимирській — це одна і та сама споруда<sup>27</sup>. До речі, залишки кам'яної будівлі середини — другої половини Х ст. на місці пізнішої ротонди вказують на найвірогідніше розміщення цієї церкви. А археологічні дані дещо уточнюють писемні джерела: не тільки дерев'яну (Софійську), а й кам'яну церкву звела Ольга. Її окрасою могли бути ікони, які прислав, за давніми свідченнями, константинопольський патріарх («а иконы прислали ей патриарх»<sup>28</sup>).

Чи не цей храм зображені на одній з мініатюр Радзивілівського літопису під 955 р. після повернення Ольги з Константинополя? На мініатюрі вона у звичному князівському одязі, з вінцем у вигляді обруча на голові. Княгиня стоїть перед храмом і «моляється за сына и за люди по вся дни и нощь»<sup>29</sup>. Церква двоповерхова із зображенням на її стіні хрестом з монограмою, аналогічний є на мініатюрі, що зображає Іллінський собор<sup>30</sup>.

Після смерті Ольги, коли за її сина Святослава Ігоревича в 969—972 рр. християни на Русі знову стали називати утисків, цю церкву, разом з іншими християнськими храмами у Києві (соборною Іллінською на Подолі, Миколаївською в урочищі Аскольдова могила, дерев'яною Софійською)<sup>31</sup>, було знищено. Уточнити дату її загибелі дає змогу уже згадуваний літопис новгородського єпископа Іоакима. Тут розповідається, що, воюючи з греками на Дніпрі, Святослав зазнав поразки. З-поміж його дружинників поповзла чутка, що це покарання за те, що християни прогнвили язичницьких богів. Святослав немилосердно накинувся на християн, убив навіть свого брата Гліба, який відмовився зректися нової віри. Звинувачуючи в усьому священиків, князь, за Іоакимівським літописом, послав до Києва людей «звелівши храми християн зруйнувати і спалити, і сам невдовзі пішов, щоб усіх християн знищити»<sup>32</sup>. Це було після підписання миру з греками в липні 971 р.<sup>33</sup>. Загинув же Святослав від печенігів навесні 972 р. Тож київські храми, а серед них і Ольжину церкву, було знищено між 971—972 рр.

## Примітки

<sup>1</sup> Боровський Я. Є., Толочко П. П. Київська ротонда // Археологія Києва.— К., 1979.— С. 90—103.

<sup>2</sup> Там же.— С.100.

<sup>3</sup> Боровський Я. Є. Светские постройки // Новое в археологии Киева.— К., 1981.— С. 175—181.

<sup>4</sup> Харламов В. А. Исследования каменной монументальной архитектуры Киева X—XIII вв. // Археологические исследования Киева 1978—1983 гг.— К., 1985.— С. 106—110.

<sup>5</sup> Толочко П. П., Боровський Я. Є. Язичницьке капище в «городі» Володимира // Археологія Києва.— К., 1979.— С. 3.

<sup>6</sup> Заключение Научно-исследовательской лаборатории Украинского специального научно-реставрационного производственного управления по материалам раскопок на территории г. Києва.— К., 1976.— С. 1—4.

<sup>7</sup> Боровский Я. Е. Мифологический мир древних киевлян.— К., 1982.— С. 47, 48; Боровский Я. Е. Світогляд давніх киян.— К., 1992.— С. 58, 59.

<sup>8</sup> Хвойка В. В. Древние обитатели Среднего Приднепровья и их культура в доисторические времена (по раскопкам) — К., 1913.— С. 66.

<sup>9</sup> ПВЛ.— М.— Л., 1950.— Ч. 1.— С. 53.

<sup>10</sup> Там же.— С. 44.

<sup>11</sup> Там же.— С. 48, 49.

<sup>12</sup> Память и похвала Владимиру Иакова Мниха // Кузьмин А. Г. Русские летописи как исторический источник по истории Древней Руси.— Рязань, 1969.— С. 215—230; Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов.— М.— Л., 1950.— С. 113—116.

<sup>13</sup> Константин Багрянородный «О церемониях византийского двора». Пер. за: Литаврин Г. Г. Путешествие русской княгини Ольги в Константинополь. Проблемы источников // ВВ.— 1961.— Т. 42.— С. 42—44.

<sup>14</sup> Є також думка, що полорож Ольги до Константинополя відбулась 946 р., а хрещення у Києві — 944 р. Див.: Брайчевський М. Ю. Утвердження християнства на Русі.— К., 1988.— С. 94, 95.

<sup>15</sup> Брайчевський М. Ю. Утвердження християнства на Русі.— С. 91.

<sup>16</sup> Висоцкий С. А. О дате поездки посольства Ольги в Константинополь // Древние славяне и Киевская Русь.— К., 1989.— С. 154—160.

<sup>17</sup> Константин Багрянородный. Указ. соч.— С. 44.

<sup>18</sup> ПВЛ.— Ч. 1.— С. 48, 49.

<sup>19</sup> Там же.— С. 45.

<sup>20</sup> О истории Иоакима епископа Новгородского // Татищев В. Н. История Российской.— М.— Л., 1962.— Т. 1.— С. 111.

<sup>21</sup> Цей запис опубліковано Є. Є. Голубинським (Голубинский Е. История русской церкви.— М., 1901.— Т. 1.— Ч. 1.— С. 81) і детально проаналізовано М. Ю. Брайчевським, який вважає, що цим відомостям треба довіряті (Брайчевський М. Ю. Вказ. праця.— С. 96).

<sup>22</sup> Татищев В. Н. История Российской.— М.— Л., 1963.— Т. 2.— С. 241.

<sup>23</sup> С. О. Висоцький вважає, що Софійська дерев'яна церква розташувалась неподалік від Золотих воріт, на тому місці, де пізніше було збудовано Софійський собор (Висоцький С. О. Княгиня Ольга і Анна Ярославна — славні жінки Кіївської Русі.— К., 1991.— С. 36, 37).

<sup>24</sup> ПВЛ.— Ч. 1.— С. 39.

<sup>25</sup> Голубинский Е. Указ.соч.— С.80.

<sup>26</sup> Брайчевський М. Ю. Вказ. праця.— С. 95.

<sup>27</sup> Боровский Я. Е. Мифологический мир древних киевлян.— С. 48. М. Ю. Брайчевський теж вважає за можливе віднести рештки мурованої споруди до ранньохристиянського храму за правління княгині Ольги: Брайчевский М. Ю. Новые археологические открытия в Киеве // СА.— 1983.— № 3.— С. 256, 260. Див.: Рыбаков Б. А. Язычество Древней Руси.— М., 1987.— С. 428, 429.

<sup>28</sup> Татищев В. Н. История Российской.— Т. 1.— С. 111.

<sup>29</sup> Радзивиловская или Кенигсбергская летопись.— СПб., 1902.— Т. 1.— Арк. 33 зв.; Радзивилловская летопись.— Л., 1989.— Т. 38.— С. 32.

<sup>30</sup> Радзивиловская или Кенигсбергская летопись.— Арк. 26 зв.

<sup>31</sup> Серед зруйнованих будівель, знищених за Святослава, В. М. Татищев називає і Софійську церкву: Татищев В. Н. История Российской.— Т. 2.— С. 241.

<sup>32</sup> Там же.— С. 111.

<sup>33</sup> ПВЛ.— Ч. 1.— С. 53.